

## UKŁAD PRZEKAZYWANYCH WYNIKÓW POMIARÓW ILOŚCI I JAKOŚCI ŚCIEKÓW WPROWADZANYCH DO WÓD LUB DO ZIEMI ORAZ INNE DANE

## 1. Podmiot zobowiązany do przekazywania wyników pomiarów

Tabela nr 1

Nazwa podmiotu	Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD” Wiesław Nowakowski
Adres:	
- miejscowość	- Piotrkowice Małe
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowski
- gmina	- Koniusza
REGON	351106092
Miejsce wykonywanej działalności:	
- nazwa zakładu	- Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD”, Wiesław Nowakowski
- miejscowość	- Piotrkowice Małe 97
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowski
- gmina	- Koniusza
Nazwa instalacji	Oczyszczalnia ścieków w Karwinie

## 2. Informacje dotyczące pozwolenia, rodzaju ścieków, oczyszczalni oraz odbiornika ścieków

Tabela nr 2

Rodzaj pozwolenia <sup>1)</sup>	Wodno prawne
Organ wydający pozwolenie	Starosta Proszowski
Data wydania pozwolenia	06.10.2015 r.
Znak pozwolenia	ROS.6341.110.2015
Data obowiązywania pozwolenia	31.10.2025 r.
Rodzaj ścieków <sup>2)</sup>	Komunalne
Charakterystyka urządzeń oczyszczających lub podczyszczających ścieki <sup>3)</sup>	Mechaniczno-biologiczna
Przepustowość oczyszczalni według projektu (m <sup>3</sup> /dobę)	328 m <sup>3</sup> /d
Wielkość oczyszczalni wyrażona wielkością RLM	2482
Miejsce wprowadzania ścieków:	
- obszar dorzecza	- rów melioracyjny bez nazwy
- region wodny lub nazwa części wód Przybrzeżnych	.....

- nazwa odbiornika w przypadku wód Powierzchniowych	.....
Inne ustalenia pozwolenia	.....

Objaśnienia:

- <sup>1)</sup> Wybór: pozwolenie wodnoprawne, pozwolenie zintegrowane.  
<sup>2)</sup> Wybór: komunalne, przemysłowe, bytowe, pozostałe.  
<sup>3)</sup> Wybór: oczyszczalnia mechaniczna, mechaniczno-biologiczna, mechaniczno-biologiczna z pogłębionym usuwaniem biogenów, mechaniczno-chemiczna, pozostała.

### 3. Lokalizacja punktu wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi

Tabela nr 3

Lp.	Współrzędne geograficzne	
	szerokość (hdd°mm'ss.s")	Długość (hdd°mm'ss.s")
1.	50,08	20,15

### 4. Wyniki pomiarów ilości wprowadzanych ścieków

Tabela nr 4

Okres		Ilość ścieków (m <sup>3</sup> )
Rok	kwartał	
2016	I	13165

Objaśnienia:

- <sup>1)</sup> W przypadku prowadzenia pomiarów ciągłych ilości odprowadzanych ścieków należy podawać wynik sumy dla doby. ....

### 5. Wyniki pomiarów jakości wprowadzanych ścieków

- 1) Data wykonania pomiarów i poboru próbek: 01.03.2016  
2) Numer kolejny pomiarów i poboru próbek w danym roku (nr/rok): I/2016  
3) Wielokrotność rozcieńczenia (dotyczy ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe, jeśli podlegają rozcieńczeniu innymi ściekami): .....

#### 4) Wyniki pomiarów i analiz:

Tabela nr 5

Lp.	Badany parametr stanu <sup>1)</sup> lub składu ścieków			Wynik pomiaru		
	Nazwa	Metoda pomiarowa	Jednostka miary	Rodzaj próby:	Wartość	
				a) średnia dobowa .... b) inna ....	dopływ <sup>2)</sup>	odpływ
1.	BZT <sub>5</sub>	Metoda specyficzna	mg/l	Średnia dobowa	125	13,1
2.	ChZT <sub>5</sub>	Metoda specyficzna	mg/l	Średnia dobowa	270	31
3.	Zawiesina ogólna	Metoda grawimetryczna	mg/l	Średnia dobowa	119	4
4.	Ściek opadowy zawiesina ogólna	Metoda grawimetryczna	mg/l	Średnia dobowa	3,8	
5.	Ściek opadowy węglowodory ropopochodne	Chromatografia gazowa	mg/l	Średnia dobowa	<0,14	

Objaśnienia:

- 1) Przy ciągłym pomiarze pH podajemy wynik najbardziej odlegający od wartości 7,00 w skali doby. Przy ciągłym pomiarze temperatury podajemy wartość najwyższą w skali doby.
- 2) Podać w przypadku, gdy pomiar na dopływie jest wymagany.

6. Wykonawca pomiarów

- 1) Nazwa i adres laboratorium wykonującego pomiary: **SGS EKO-PROJEKT**  
ul. Cieszyńska 52a, 43-200 Pszczyna,
- 2) Dane dotyczące certyfikatu posiadanego przez laboratorium wykonujące pomiary:  
Tabela nr 6

Nazwa certyfikatu	Akredytacja / Deutscher Akkreditierungs Rat
Przez kogo wydany certyfikat	DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH
Nr certyfikatu	DAP-PI-3794.99
Data wydania certyfikatu	wg. zlecenia z 26.02.2015 r. nr
Data ważności certyfikatu	15004406
Normy i/lub* udokumentowane procedury badawcze	Podane w sprawozdaniu z badań

- \* Niepotrzebne skreślić.

7. Inne dane - dotyczące ilości wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilości powstającego produktu

Tabela nr 7

Nazwa substancji	Nazwa surowca, materiału, paliwa lub powstającego produktu	Ilość wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilość powstającego produktu (kg)	
		na dobę	na miesiąc w innym okresie (podać okres)

8. Osoba przekazująca wyniki pomiarów i inne dane

- 1) Imię i nazwisko: **Magdalena Nowakowska**
- 2) Stanowisko: **specjalista ds. administracyjno-biurowych**

UKŁAD PRZEKAZYWANYCH WYNIKÓW POMIARÓW ILOŚCI I JAKOŚCI  
ŚCIEKÓW WPROWADZANYCH DO WÓD LUB DO ZIEMI ORAZ INNE DANE

1. Podmiot zobowiązany do przekazywania wyników pomiarów

Tabela nr 1

Nazwa podmiotu	Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD” Wiesław Nowakowski
Adres:	
- miejscowość	- Piotrkowice Małe
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowski
- gmina	- Koniusza
REGON	351106092
Miejsce wykonywanej działalności:	
- nazwa zakładu	- Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD”, Wiesław Nowakowski
- miejscowość	- Piotrkowice Małe 97
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowski
- gmina	- Koniusza
Nazwa instalacji	Oczyszczalnia ścieków w Karwinie

2. Informacje dotyczące pozwolenia, rodzaju ścieków, oczyszczalni oraz odbiornika ścieków

Tabela nr 2

Rodzaj pozwolenia <sup>1)</sup>	Wodno prawne
Organ wydający pozwolenie	Starosta Proszowski
Data wydania pozwolenia	06.10.2015 r.
Znak pozwolenia	ROŚ.6341.110.2015
Data obowiązywania pozwolenia	31.10.2025 r.
Rodzaj ścieków <sup>2)</sup>	Komunalne
Charakterystyka urządzeń oczyszczających lub podczyszczających ścieki <sup>3)</sup>	Mechaniczno-biologiczna
Przepustowość oczyszczalni według projektu (m <sup>3</sup> /dobę)	328 m <sup>3</sup> /d
Wielkość oczyszczalni wyrażona wielkością RLM	2482
Miejsce wprowadzania ścieków:	
- obszar dorzecza	- rów melioracyjny bez nazwy
- region wodny lub nazwa części wód Przybrzeżnych	- .....

- nazwa odbiornika w przypadku wód Powierzchniowych	.....
Inne ustalenia pozwolenia	.....

Objaśnienia:

- <sup>1)</sup> Wybór: pozwolenie wodnoprawne, pozwolenie zintegrowane.  
<sup>2)</sup> Wybór: komunalne, przemysłowe, bytowe, pozostałe.  
<sup>3)</sup> Wybór: oczyszczalnia mechaniczna, mechaniczno-biologiczna, mechaniczno-biologiczna z pogłębionym usuwaniem biogenów, mechaniczno-chemiczna, pozostałe.

3. Lokalizacja punktu wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi

Tabela nr 3

Lp.	Współrzędne geograficzne	
	szerokość (hdd°mm'ss.s")	Długość (hdd°mm'ss.s")
1.	50,08	20,15

4. Wyniki pomiarów ilości wprowadzanych ścieków

Tabela nr 4

Okres		Ilość ścieków (m <sup>3</sup> )
Rok	kwartał	
2016	I	809100

Objaśnienia:

- <sup>1)</sup> W przypadku prowadzenia pomiarów ciągłych ilości odprowadzanych ścieków należy podawać wynik sumy dla doby.

5. Wyniki pomiarów jakości wprowadzanych ścieków

- nazwa odbiornika w przypadku wód Powierzchniowych	.....
Inne ustalenia pozwolenia	.....

Objaśnienia:

- <sup>1)</sup> Wybór: pozwolenie wodnoprawne, pozwolenie zintegrowane.  
<sup>2)</sup> Wybór: komunalne, przemysłowe, bytowe, pozostałe.  
<sup>3)</sup> Wybór: oczyszczalnia mechaniczna, mechaniczno-biologiczna, mechaniczno-biologiczna z pogłębionym usuwaniem biogenów, mechaniczno-chemiczna, pozostałe.

3. Lokalizacja punktu wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi

Tabela nr 3

Lp.	Współrzędne geograficzne	
	szerokość (hdd°mm'ss.s")	Długość (hdd°mm'ss.s")
1.	50,08	20,15

4. Wyniki pomiarów ilości wprowadzanych ścieków

Tabela nr 4

Okres		Ilość ścieków (m <sup>3</sup> )
Rok	kwartał	
2016	I	809100

Objaśnienia:

- <sup>1)</sup> W przypadku prowadzenia pomiarów ciągłych ilości odprowadzanych ścieków należy podawać wynik sumy dla doby.

5. Wyniki pomiarów jakości wprowadzanych ścieków

- <sup>1)</sup> Przy ciągłym pomiarze pH podajemy wynik najbardziej odbiegający od wartości 7,00 w skali doby. Przy ciągłym pomiarze temperatury podajemy wartość najwyższą w skali doby.
- <sup>2)</sup> Podać w przypadku, gdy pomiar na dopływie jest wymagany.

## 6. Wykonawca pomiarów

- 1) Nazwa i adres laboratorium wykonującego pomiary: **SGS EKO-PROJEKT**  
ul. Cieszyńska 52a, 43-200 Pszczyna,
- 2) Dane dotyczące certyfikatu posiadanego przez laboratorium wykonujące pomiary:  
Tabela nr 6

Nazwa certyfikatu	Akredytacja / Deutscher Akkreditierungs Rat
Przez kogo wydany certyfikat	DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH
Nr certyfikatu	DAP-PL-3794.99
Data wydania certyfikatu	wg. zlecenia z 26.02.2015 r. nr
Data ważności certyfikatu	15004406
Normy i/lub* udokumentowane procedury badawcze	Podane w sprawozdaniu z badań

\* Niepotrzebne skreślić.

## 7. Inne dane - dotyczące ilości wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilości powstającego produktu

Tabela nr 7

Norma	Nazwa surowca, materiału,	Ilość wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilość powstającego produktu
-------	---------------------------	--

ZAŁĄCZNIK Nr 4

**UKŁAD PRZEKAZYWANYCH WYNIKÓW POMIARÓW ILOŚCI I JAKOŚCI ŚCIEKÓW WPROWADZANYCH DO WÓD LUB DO ZIEMI ORAZ INNE DANE**

**1. Podmiot zobowiązany do przekazywania wyników pomiarów**

**Tabela nr 1**

Nazwa podmiotu	Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD” Wiesław Nowakowski
Adres:	
- miejscowość	- Piotrkowice Małe
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowski
- gmina	- Koniusza
REGON	351106092
Miejsce wykonywanej działalności:	
- nazwa zakładu	- Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD”. Wiesław Nowakowski
- miejscowość	- Piotrkowice Małe 97
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowski
- gmina	- Koniusza
Nazwa instalacji	Oczyszczalnia ścieków w Karwinie

**2. Informacje dotyczące pozwolenia, rodzaju ścieków, oczyszczalni oraz odbiornika ścieków**

**Tabela nr 2**

Rodzaj pozwolenia <sup>1)</sup>	Wodno prawne
Organ wydający pozwolenie	Starosta Proszowski
Data wydania pozwolenia	06.10.2015 r.
Znak pozwolenia	ROŚ.6341.110.2015
Data obowiązywania pozwolenia	31.10.2025 r.
Rodzaj ścieków <sup>2)</sup>	Komunalne
Charakterystyka urządzeń oczyszczających lub podczyszczających ścieki <sup>3)</sup>	Mechaniczno-biologiczna
Przepustowość oczyszczalni według projektu (m <sup>3</sup> /dobę)	328 m <sup>3</sup> /d
Wielkość oczyszczalni wyrażona wielkością RLM	2482
Miejsce wprowadzania ścieków:	
- obszar dorzecza	- rów melioracyjny bez nazwy
- region wodny lub nazwa części wód Przybrzeżnych	- .....

- nazwa odbiornika w przypadku wód Powierzchniowych	.....
Inne ustalenia pozwolenia	.....

Objaśnienia:

- 1) Wybór: pozwolenie wodnoprawne, pozwolenie zintegrowane.  
 2) Wybór: komunalne, przemysłowe, bytowe, pozostałe.  
 3) Wybór: oczyszczalnia mechaniczna, mechaniczno-biologiczna, mechaniczno-biologiczna z pogłębionym uszeregowaniem, mechaniczno-chemiczna, pozostałe.

3. Lokalizacja punktu wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi

Tabela nr 3

Lp.	Współrzędne geograficzne	
	szerokość ( $11d^{\circ}mm'ss.s''$ )	Długość ( $12d^{\circ}mm'ss.s''$ )
1.	50,08	20,15

4. Wyniki pomiarów ilości wprowadzanych ścieków

Tabela nr 4

Okres		Ilość ścieków ( $m^3$ )
Rok	kwartał	
2016	II	15050

Objaśnienia:

- 1) W przypadku prowadzenia pomiarów ciągłych ilości odprowadzanych ścieków należy podawać wynik sumy dla doby.

5. Wyniki pomiarów jakości wprowadzanych ścieków

- 1) Data wykonania pomiarów i poboru próbek: 19.05.2016  
 2) Numer kolejny pomiarów i poboru próbek w danym roku (nr/rok): II/2016  
 3) Wielokrotność rozcieńczenia (dotyczy ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe, jeśli podlegają rozcieńczeniu innymi ściekami): .....

4) Wyniki pomiarów i analiz:

Tabela nr 5

Lp.	Badany parametr stanu <sup>1)</sup> lub składu ścieków			Wynik pomiaru		
	Nazwa	Metoda pomiarowa	Jednostka miary	Rodzaj próby: a) średnia dobową .... b) inna ....	Wartość dopływ <sup>2)</sup> odpływ	
1.	BZT <sub>5</sub>	Metoda specyficzna	mg/l	Średnia dobową	281	15,1
2.	ChZT <sub>5</sub>	Metoda specyficzna	mg/l	Średnia dobową	1040	84
3.	Zawiesina ogólna	Metoda grawimetryczna	mg/l	Średnia dobową	554	25,6
4.	Ściek opadowy zawiesina ogólna	Metoda grawimetryczna	mg/l	Średnia dobową	25,2	
5.	Ściek opadowy węglowodory ropopochodne	Chromatografia gazowa	mg/l	Średnia dobową	<0,10	



**Objaśnienia:**

- 1) Przy ciągłym pomiarze pH podajemy wynik najbardziej odbiegający od wartości 7,00 w skali dnby. Przy ciągłym pomiarze temperatury podajemy wartość najwyższą w skali doby.
- 2) Podać w przypadku, gdy pomiar na dopływie jest wymagany.

**6. Wykonawca pomiarów**

1) Nazwa i adres laboratorium wykonującego pomiary: **SGS EKO-PROJEKT**  
ul. Cieszyńska 52a, 43-200 Pszczyna,

2) Dane dotyczące certyfikatu posiadanego przez laboratorium wykonujące pomiary:  
**Tabela nr 6**

Nazwa certyfikatu	Akredytacja / Deutscher Akkreditierungs Rat
Przez kogo wydany certyfikat	DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH
Nr certyfikatu	DAP-PL-3794.99
Data wydania certyfikatu	Wg. zlecenia z 26.02.2015 r. nr
Data ważności certyfikatu	15004406
Normy i/lub* udokumentowane procedury badawcze	Podane w sprawozdaniu z badań

\* Niepotrzebne skreślić.

**7. Inne dane - dotyczące ilości wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilości powstającego produktu**

**Tabela nr 7**

Nazwa substancji	Nazwa surowca, materiału, paliwa lub powstającego produktu	Ilość wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilość powstającego produktu (kg)	
		na dobę na miesiąc	w innym okresie (podać okres)

**8. Osoba przekazująca wyniki pomiarów i inne dane**

1) Imię i nazwisko: **Magdalena Nowakowska**

2) Stanowisko: **specjalista ds. administracyjno-biurowych**

## UKŁAD PRZEKAZYWANYCH WYNIKÓW POMIARÓW ILOŚCI I JAKOŚCI ŚCIEKÓW WPROWADZANYCH DO WÓD LUB DO ZIEMI ORAZ INNE DANE

## 1. Podmiot zobowiązany do przekazywania wyników pomiarów

Tabela nr 1

Nazwa podmiotu	Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD” Wiesław Nowakowski
Adres:	
- miejscowość	- Piotrkowice Małe
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowicki
- gmina	- Koniusza
REGON	351106092
Miejsce wykonywanej działalności:	
- nazwa zakładu	- Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD”, Wiesław Nowakowski
- miejscowość	- Piotrkowice Małe 97
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowicki
- gmina	- Koniusza
Nazwa instalacji	Oczyszczalnia ścieków w Karwinie

## 2. Informacje dotyczące pozwolenia, rodzaju ścieków, oczyszczalni oraz odbiornika ścieków

Tabela nr 2

Rodzaj pozwolenia <sup>1)</sup>	Wodno prawne
Organ wydający pozwolenie	Starosta Proszowicki
Data wydania pozwolenia	06.10.2015 r.
Znak pozwolenia	ROŚ.6341.110.2015
Data obowiązywania pozwolenia	31.10.2025 r.
Rodzaj ścieków <sup>2)</sup>	Komunalne
Charakterystyka urządzeń oczyszczających lub podczyszczających ścieki <sup>3)</sup>	Mechaniczno-biologiczna
Przepustowość oczyszczalni według projektu (m <sup>3</sup> /dobę)	328 m <sup>3</sup> /d
Wielkość oczyszczalni wyrażona wielkością RLM	2482
Miejsce wprowadzania ścieków:	
- obszar dorzecza	- rów melioracyjny bez nazwy
- region wodny lub nazwa części wód Przybrzeżnych	.....

- nazwa odbiornika w przypadku wód Powierzchniowych	.....
Inne ustalenia pozwolenia	.....

Objaśnienia:

- <sup>1)</sup> Wybór: pozwolenie wodnoprawne, pozwolenie zintegrowane.  
<sup>2)</sup> Wybór: komunalne, przemysłowe, bytowe, pozostałe.  
<sup>3)</sup> Wybór: oczyszczalnia mechaniczna, mechaniczno-biologiczna, mechaniczno-biologiczna z pogłębionym usuwaniem biogenów, mechaniczno-chemiczna, pozostałe.

### 3. Lokalizacja punktu wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi

Tabela nr 3

Lp.	Współrzędne geograficzne	
	szerokość (hdd°mm'ss.s")	Długość (hdd°mm'ss.s")
1.	50,08	20,15

### 4. Wyniki pomiarów ilości wprowadzanych ścieków

Tabela nr 4

Okres		Ilość ścieków (m <sup>3</sup> )
Rok	kwartał	
2016	III	16 567

Objaśnienia:

- <sup>1)</sup> W przypadku prowadzenia pomiarów ciągłych ilości odprowadzanych ścieków należy podawać wynik sumy dla doby.

### 5. Wyniki pomiarów jakości wprowadzanych ścieków

- 1) Data wykonania pomiarów i poboru próbek: 19.05.2016  
2) Numer kolejny pomiarów i poboru próbek w danym roku (nr/rok): II/2016  
3) Wielokrotność rozcieńczenia (dotyczy ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe, jeśli podlegają rozcieńczeniu innymi ściekami): .....

#### 4) Wyniki pomiarów i analiz:

Tabela nr 5

Lp.	Badany parametr stanu <sup>1)</sup> lub składu ścieków			Wynik pomiaru		
	Nazwa	Metoda pomiarowa	Jednostka miary	Rodzaj próby: a) średnia dobową .... b) inna ....	Wartość dopływ <sup>2)</sup> odpływ	
1.	BZT <sub>5</sub>	Metoda specyficzna	mg/l	Średnia dobową	253	3,3
2.	ChZT <sub>5</sub>	Metoda specyficzna	mg/l	Średnia dobową	606	38
3.	Zawiesina ogólna	Metoda grawimetryczna	mg/l	Średnia dobową	236	10,8
4.	Ściek opadowy zawiesina ogólna	Metoda grawimetryczna	mg/l	Średnia dobową	14,8	
5.	Ściek opadowy węglowodory ropopochodne	Chromatografia gazowa	mg/l	Średnia dobową	<0,10	

**Objaśnienia:**

- <sup>1)</sup> Przy ciągłym pomiarze pH podajemy wynik najbardziej odniegający od wartości 7,00 w skali doby. Przy ciągłym pomiarze temperatury podajemy wartość najwyższą w skali doby.
- <sup>2)</sup> Podać w przypadku, gdy pomiar na dopływie jest wymagany.

**6. Wykonawca pomiarów**

- 1) **Nazwa i adres laboratorium wykonującego pomiary: SGS EKO-PROJEKT**  
ul. Cieszyńska 52a, 43-200 Pszczyna,
- 2) **Dane dotyczące certyfikatu posiadanego przez laboratorium wykonujące pomiary:**  
**Tabela nr 6**

Nazwa certyfikatu	Akredytacja / Deutscher Akkreditierungs Rat
Przez kogo wydany certyfikat	DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH
Nr certyfikatu	DAP-PL 3794,99
Data wydania certyfikatu	wg. zlecenia z 26.02.2015 r. nr
Data ważności certyfikatu	15004406
Normy i/lub* udokumentowane procedury badawcze	Podane w sprawozdaniu z badań

\* **Niepotrzebne skreślić.**

**7. Inne dane - dotyczące ilości wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilości powstającego produktu**

**Tabela nr 7**

Nazwa substancji	Nazwa surowca, materiału, paliwa lub powstającego produktu	Ilość wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilość powstającego produktu (kg)	
		na dobę na miesiąc	w innym okresie (podać okres)

**8. Osoba przekazująca wyniki pomiarów i inne dane**

- 1) **Imię i nazwisko: Magdalena Nowakowska**
- 2) **Stanowisko: specjalista ds. administracyjno-biurowych**

## UKŁAD PRZEKAZYWANYCH WYNIKÓW POMIARÓW ILOŚCI I JAKOŚCI ŚCIEKÓW WPROWADZANYCH DO WÓD LUB DO ZIEMI ORAZ INNE DANE

### 1. Podmiot zobowiązany do przekazywania wyników pomiarów

Tabela nr 1

Nazwa podmiotu	Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD” Wiesław Nowakowski
Adres:	
- miejscowość	- Piotrkowice Małe
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowski
- gmina	- Koniusza
REGON	351106092
Miejsce wykonywanej działalności:	
- nazwa zakładu	- Zakład Usług Rolniczych i Budowlanych „AGROBUD”, Wiesław Nowakowski
- miejscowość	- Piotrkowice Małe 97
- kod pocztowy	- 32-104 Koniusza
- ulica	- .....
- województwo	- małopolskie
- powiat	- proszowski
- gmina	- Koniusza
Nazwa instalacji	Oczyszczalnia ścieków w Karwinie

### 2. Informacje dotyczące pozwolenia, rodzaju ścieków, oczyszczalni oraz odbiornika ścieków

Tabela nr 2

Rodzaj pozwolenia <sup>1)</sup>	Wodno prawne
Organ wydający pozwolenie	Starosta Proszowski
Data wydania pozwolenia	14.02.2003 r.
Znak pozwolenia	RDP/6223/02/03
Data obowiązywania pozwolenia	28.02.2013 r.
Rodzaj ścieków <sup>2)</sup>	Komunalne
Charakterystyka urządzeń oczyszczających lub podczyszczających ścieki <sup>3)</sup>	Mechaniczno-biologiczna
Przepustowość oczyszczalni według projektu (m <sup>3</sup> /dobe)	328 m <sup>3</sup> /d
Wielkość oczyszczalni wyrażona wielkością RLM	2400
Miejsce wprowadzania ścieków:	
- obszar dorzecza	- rów melioracyjny bez nazwy
- region wodny lub nazwa części wód Przybrzeżnych	- .....

- nazwa odbiornika w przypadku wód Powierzchniowych	.....
Inne ustalenia pozwolenia	.....

Objaśnienia:

- 1) Wybór: pozwolenie wodnoprawne, pozwolenie zintegrowane.  
 2) Wybór: komunalne, przemysłowe, bytowe, pozostałe.  
 3) Wybór: oczyszczalnia mechaniczna, mechaniczno-biologiczna, mechaniczno-biologiczna z pogłębionym usuwaniem biogenów, mechaniczno-chemiczna, pozostałe.

### 3. Lokalizacja punktu wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi

Tabela nr 3

Lp.	Współrzędne geograficzne	
	szerokość (hdd°mm'ss.s")	Długość (hdd°mm'ss.s")
1.	50,08	20,15

### 4. Wyniki pomiarów ilości wprowadzanych ścieków

Tabela nr 4

Okres		Ilość ścieków (m <sup>3</sup> )
Rok	kwartał	
2016	IV	15 710

Objaśnienia:

- 1) W przypadku prowadzenia pomiarów ciągłych ilości odprowadzanych ścieków należy podawać wynik sumy dla doby.

### 5. Wyniki pomiarów jakości wprowadzanych ścieków

- 1) Data wykonania pomiarów i poboru próbek: 09.11.2016  
 2) Numer kolejny pomiarów i poboru próbek w danym roku (nr/rok): IV/2016  
 3) Wielokrotność rozcieńczenia (dotyczy ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe, jeśli podlegają rozcieńczeniu innymi ściekami): .....  
 4) Wyniki pomiarów i analiz:

Tabela nr 5

Lp.	Badany parametr stanu <sup>1)</sup> lub składu ścieków			Wynik pomiaru		
	Nazwa	Metoda pomiarowa	Jednostka miary	Rodzaj próby: a) średnia dobową .... b) inna ....	Wartość dopływ <sup>2)</sup> odpływ	
1.	BZT <sub>5</sub>	Metoda specyficzna	mg/l	Średnia dobową	211	4,4
2.	ChZT <sub>5</sub>	Metoda specyficzna	mg/l	Średnia dobową	567	40
3.	Zawiesina ogólna	Metoda grawimetryczna	mg/l	Średnia dobową	338	3,6
4.	Ściek opadowy zawiesina ogólna	Metoda grawimetryczna	mg/l	Średnia dobową	4,40	
5.	Ściek opadowy węglowodory ropopochodne	Chromatografia gazowa	mg/l	Średnia dobową	<0,10	

Objaśnienia:

- <sup>44</sup> Przy ciągłym pomiarze pH podajemy wynik najbardziej odbiegający od wartości 7,00 w skali doby. Przy ciągłym pomiarze temperatury podujemy wartość najwyższą w skali doby.
- <sup>45</sup> Podać w przypadku, gdy pomiar na dopływie jest wymagany.

## 6. Wykonawca pomiarów

- 1) Nazwa i adres laboratorium wykonującego pomiary: **SGS EKO-PROJEKT**  
ul. Cieszyńska 52a, 43-200 Pszczyna,
- 2) Dane dotyczące certyfikatu posiadanego przez laboratorium wykonujące pomiary:

Tabela nr 6

Nazwa certyfikatu	Akredytacja / Deutscher Akkreditierungs Rat
Przez kogo wydany certyfikat	DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH
Nr certyfikatu	DAP-PL-3794.99
Data wydania certyfikatu	2009-07-13
Data ważności certyfikatu	2010-11-15
Normy i/lub* udokumentowane procedury badawcze	Podane w sprawozdaniu z badań

\* Niepotrzebne skreślić.

7. Inne dane - dotyczące ilości wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilości powstającego produktu

Tabela nr 7

Nazwa substancji	Nazwa surowca, materiału, paliwa lub powstającego produktu	Ilość wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub ilość powstającego produktu (kg)	
		na dobę	na miesiąc w innym okresie (podać okres)

8. Osoba przekazująca wyniki pomiarów i inne dane

- 1) Imię i nazwisko: Ewa Szopa
- 2) Stanowisko: specjalista ds. księgowości